



## Guía de Recursos CSTB COVID-19

### Descripción general:

Ante la situación actual del COVID-19; CSTB ha desarrollado una guía de recursos para informar, asistir y promover el mayor entendimiento de los recursos disponibles en el Condado de Hillsborough. Como objetivo de permitir y mejorar el acceso a recursos esenciales en el área de la fuerza laboral para todas las empresas, organizaciones y personas que se encuentran en el proceso de la búsqueda de empleo.

Esta guía le proveerá una lista de recursos que le darán la base para la identificación de información inicial. Para información adicional puede visitar nuestra página electrónica: <https://www.careersourcetampabay.com/>

Tabla de contenido

Tópico	# página
Recursos para los negocios/empresas	2 - 9
Recursos para los buscadores de empleo	10 - 22

## Recursos para las empresas:

<p>Recursos del Estado</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">COVID-19 toolkit</a>, incluye:             <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">“General Prevention” flyer</a></li> <li>• <a href="#">“Stop the Spread of Germs” flyer</a></li> <li>• <a href="#">“Florida’s Response to Emerging Infectious Disease” flyer</a></li> <li>• <a href="#">Frequently Asked Questions</a></li> </ul> </li> <li>• <a href="#">Guidance for businesses</a></li> <li>• <a href="#">Current travel advisories</a></li> <li>□ <a href="#">CareerSource Florida COVID-19 Disaster Recovery Programs</a></li> </ul>
<p>Families First Coronavirus Response Act (FFCRA)</p>	<p>El “Families First Coronavirus Response Act (FFCRA)” entra en vigor el 1 de abril del 2020; FFCRA ayudará a los Estados Unidos de America a combatir y protegerse del COVID-19, ofreciendo a todas las empresas americanas que tengan 500 empleados o menos; fondos para poder incurrir en el pago de licencias a sus empleados para poder salvaguardar la salud personal ó cuido de algún familiar. La legislación asegurará que no se obligue a los trabajadores elegir entre sus cheques o el tomar las medidas de seguridad para salvaguardar la salud pública para combatir el virus, mientras se le reembolsará a la empresa.</p> <p>Puede encontrar la guía:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Fact Sheet for Employees</a></li> <li>• <a href="#">Fact Sheet for Employers</a></li> <li>• <a href="#">Questions and Answers</a></li> <li>• <a href="#">Families First Coronavirus Response Act: Employee Paid Leave Rights - English</a> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <a href="#">Spanish- PDF</a></li> </ul> </li> <li>• <a href="#">Families First Coronavirus Response Act: Employer Paid Leave Requirements -English</a> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <a href="#">Spanish- PDF</a></li> </ul> </li> </ul> <p><b>COVID-19 Relief:</b> Pequeños y medianos empleadores pueden beneficiarse de dos <b>(2) nuevos créditos reembolsables</b> de impuestos, diseñados para reembolsar inmediata y completamente por el gasto en la provisión de licencias por enfermedad a sus empleados por el COVID-19 y/o por cuidar a sus familiares.</p> <p><b>Guía de salario :</b>T La División de Salario y Hiras ha publicado tres (3) nuevas opinions relacionadas a proveer y estar en cumplimiento con la asistencia relacionada a la regla final que actualiza los requisitos para el pago de horas extras.</p> <p><b>Asistencia a los veteranos sin hogar :</b>Aproximadamente \$22 millones en Programas para asistencia en servicios para la reintegración de los veteranos sin hogar a empleos significativos.</p>

<p>Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act (CARES Act)</p>	<p>En marzo 25 del 2020, el Senado pasó el acta <a href="#">Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act</a> ("CARES Act"), major conocida como la " Fase tres" del Alivio económico por el coronavirus. El acta CARES prove estímulos económicos a individuos, empresas y hospitals en respuesta a la crisis que ha provocado la pandemia del coronavirus. Información adicional la puede encontrar: <a href="#">CARES Act</a>.</p>
<p>Small Business Administration (SBA) Loan (préstamos para los pequeños negocios)</p>	<p>Small Business Administration (SBA) <a href="#">Economic Injury Disaster Loan (EIDL) program</a> ( préstamos por el disaster económico) para negocios que han sido impactados por el COVID-19.</p>

Florida SBDC at University of South Florida Muma College of Business

## Préstamos de emergencia para los pequeños negocios

Algunas guías que podrá compartir con su personal:

- Todas las solicitudes para los préstamos de emergencia para los pequeños negocios deberán ser enviados a “FSBDC Network”; específicamente el FSBDC a USF (entre los 10 condados), I de acuerdo con las normas del Departamento de Oportunidad Económica .
- Además el FSBDC en USF proveera consultas confidenciales en línea a dueños de pequeños negocios para ayudarlos en a completra la solicitud correctamente.
- El FSBDC en USF ha establecido un comité de profesionales para los préstamos, comprometidos con el desarrollo económico, que revisarán todas las solicitudes y las aprobarán o negarán
  - El FSBDC en USF sólo facilita el proceso del préstamo y provee asistencia técnica antes, durante y después que se haya emitido el préstamo.
  - Ellos NO proven en realidad los fondos. Los los provee “Florida First Capital” en Tallahassee.
  - Ellos NO toman la decisión de los préstamos – el comité es quien las toma.
- A los dueños de negocios pequeños se les exhorta a que trabajen con nosotros en la preparación de sus paquetes. Si la misma está incompleta, no se podrá someter al comité la solicitud y la misma se atrasará.
- Asegúrese de incluir la nueva dirección de correo electrónico: [USF@floridasbdc.org](mailto:USF@floridasbdc.org) a todas sus notificaciones y haga esto que sea la forma primordial de como se comunican los negocios con nosotros y someter las solicitudes y/o otros documentos.
- Una vez completada y recibida la solicitud, pasará al comité y será procesada para poder completar el proceso.
- El comité de préstamos deberá eestar revisando las solicitudes tan pronto como la semana que le siguiente. Una vez procesada, se estará enviando una notificación.

*¿Cómo usted puede ayudar?:* Si su organización ha recibido consultas de propietarios de pequeñas empresas afectadas, puede realizar una de las siguientes acciones:

- Envíe directamente a la página: <https://sbdctampabay.com/coronavirus/>
- Comparta nuestro correo electrónico: [USF@floridasbdc.org](mailto:USF@floridasbdc.org)
- Comparta el número de telefonor (no se prefiere): 813- 905-5800

United Way Suncoast	Oportunidad de fondos disponibles de United Way Suncoast para agencias que han sido impactadas por el COVID-19. Puede encontrar información adicional : <a href="https://unitedwaysuncoast.org/what-we-do/community-investment-opportunities/">https://unitedwaysuncoast.org/what-we-do/community-investment-opportunities/</a> ó envíe un email a <a href="mailto:communityinvestments@uwsuncoast.org">communityinvestments@uwsuncoast.org</a>
Asistencia por desempleo	<a href="#">Connect es el Sistema de Asistencia de desempleo de la Florida. Las personas que se encuentran buscando empleo, pueden utilizar para completar la solicitud de asistencia por desempleo.</a> <a href="https://connect.myflorida.com/Claimant/Core/Login.ASPX">https://connect.myflorida.com/Claimant/Core/Login.ASPX</a>
Desempleo FAQ	<a href="#">Esta página provee respuestas a preguntas comunes que se tienen en relación a la asistencia por desempleo. Reemployment Assistance.</a> <a href="http://www.floridajobs.org/job-seekers-community-services/reemployment-assistance-center/connect-general-information/connect-fags">http://www.floridajobs.org/job-seekers-community-services/reemployment-assistance-center/connect-general-information/connect-fags</a>
¿Cómo publicar una oferta de empleo?	<a href="#">Si su compañía actualmente tiene vacantes disponibles que necesita llenar, usted podrá someter una orden de empleo completando el formulario de CSTB a través de Employ Florida</a> <a href="https://www.careersourcetampabay.com/employers/post-jobs/">https://www.careersourcetampabay.com/employers/post-jobs/</a>
¿Cómo utilizar Employ Florida?	<a href="#">Instrucciones de cómo utilizar Employ Florida :</a> <a href="https://www.employflorida.com/vosnet/OnlineLearning/LearningCenter.aspx">https://www.employflorida.com/vosnet/OnlineLearning/LearningCenter.aspx</a>
Notificaciones de despidos a través de Worker Adjustment and Retraining Notification (WARN)	<i>Provisiones generales</i> La Ley de Notificación de Ajuste y Reentrenamiento de Trabajadores (WARN, por sus datos) ofrece protección a los trabajadores, sus familias y sus comunidades al exigir a los empleadores que notifiquen con 60 días de anticipación a los cierres de plantas cubiertas y los desniveles masivos cubiertos. Este aviso debe ser proporcionado a los trabajadores afectados o a sus representantes (por ejemplo, un sindicato); a la unidad de trabajadores dislocadas de respuesta rápida del estado; y al principal funcionario electo del gobierno local en el que se encuentra el sitio de empleo.  En general, los empleadores están cubiertos por la Ley WARN si tienen 100 o más empleados, sin contar empleados que han trabajado menos de seis meses en los últimos 12 meses y sin contar empleados que trabajan un promedio de menos de 20 horas por semana. Los empleadores privados con fines de lucro y los empleadores privados sin fines de lucro están cubiertos, al igual que las entidades públicas y cuasi públicas que operan en un contexto comercial y están organizadas por separado del gobierno regular. Las entidades regulares del gobierno federal, estatal y local, que proporcionan servicios públicos, no están cubiertas.

Los empleados con derecho a notificación en virtud de la Ley WARN incluyen a los trabajadores por hora y asalariados, así como a los empleados directivos y de supervisión. Los socios comerciales no tienen derecho a notificación.

¿Cuáles son los desencadenantes del aviso?

*Cierres de plantas:* Un empleador cubierto debe notificar si su sitio de empleo (o una o más instalaciones o unidades operativas dentro de un sitio de trabajo) será cerrado, y el cierre resultará en una pérdida de empleo (como se define más adelante) para 50 o más empleados durante cualquier período de 30 días. Esto no cuenta a los empleados que han trabajado menos de seis meses en los últimos 12 meses o a los empleados que trabajan un promedio de menos de 20 horas por semana para ese empleador.

Estos últimos grupos, sin embargo, tienen derecho a previo aviso (discutido más adelante).

*Despidos masivos:* Un empleador cubierto debe notificar si va a haber un despido masivo que no sea el resultado de un cierre de planta, pero que resultará en una pérdida de empleo en el sitio de empleo durante cualquier período de 30 días para 500 o más empleados, o para 50-499 empleados si compensan al menos el 33% de la fuerza laboral activa del empleador. Una vez más, esto no cuenta a los empleados que han trabajado menos de seis meses en los últimos 12 meses o a los empleados que trabajan un promedio de menos de 20 horas por semana para ese empleador. Estos últimos grupos, sin embargo, tienen derecho a previo aviso.

Un empleador también debe notificar si el número de pérdidas de empleo que se producirán durante un período de 30 días no cumple con los requisitos de umbral de cierre de una planta o despide en masa, pero el número de pérdidas de empleo para dos o más grupos de trabajadores, cada uno de los cuales sea menor que el número mínimo necesario para activar la notificación, alcanza el nivel umbral, durante cualquier período de 90 días, de cierre de la planta o de la desconexión en masa. Las pérdidas de empleo dentro de cualquier período de 90 días contarán juntas para los niveles umbral de WARN, a menos que el empleador demuestre que las pérdidas de empleo durante el período de 90 días son el resultado de acciones y causas separadas y distintas.

<http://floridajobs.org/office-directory/division-of-workforce-services/workforce-programs/reemployment-and-emergency-assistance-coordination-team-react/warn-notices/warn-notices-procedure-and-instructions>

## Servicios REACT

Como lo exige la Ley de Innovación y Oportunidad de la Fuerza Laboral (WIOA, por sus senos), el Equipo de Coordinación de Asistencia de Reempleo y Emergencia (REACT, por sus días) sirve como la unidad de trabajadores de respuesta rápida a nivel estatal de Florida responsable de llevar a cabo actividades de respuesta rápida en todo el estado y supervisar las actividades de respuesta rápida llevadas a cabo por las juntas locales de desarrollo de la fuerza laboral. Uno de los principales propósitos de la respuesta rápida es prevenir o minimizar los impactos de los despidos y dislocaciones en los trabajadores, las empresas y las comunidades. La respuesta rápida garantiza el acceso inmediato a los trabajadores afectados para ayudarles a reingresar rápidamente en la fuerza laboral y desempeña un papel importante en la prestación de servicios centrados en el cliente tanto a los trabajadores desplazados como a los empleadores.

Los servicios de respuesta rápida se proporcionan cuando los empleadores presentan avisos de cierre y cierre de negocios en virtud de la Ley de Notificación de Ajuste y Reentrenamiento de Trabajadores (WARN, por sus que se produce un anuncio o notificación de un cierre permanente (independientemente del número de empleados afectados), un desfile masivo (que afecta a 50 o más trabajadores), una dislocación masiva de empleo resultante de un desastre natural o de otro tipo, o cuando se presenta una petición de Asistencia de Ajuste Comercial.

Ejemplos de servicios de respuesta rápida proporcionados por las juntas locales de desarrollo de la fuerza laboral y sus proveedores locales de servicios de centros de carrera incluyen:

- Información y asistencia a los trabajadores afectados para solicitar beneficios de Asistencia para el Reempleo
- Información sobre los impactos del desisto en la cobertura de salud y otros beneficios
- Información y derivación a servicios profesionales, talleres centrados en el reempleo, así como referencias de empleo y oportunidades de capacitación
- Referencia a agencias comunitarias para servicios de apoyo
- Organizar ferias de empleo y otros eventos especiales de empleo Layoff estrategias de aversión y actividades diseñadas para prevenir o minimizar la duración del desempleo resultante de los despidos de los empleados son eminentes, haremos que el proceso sea menos doloroso para todos.

El Equipo de Respuesta Rápida de CareerSource Tampa Bay configurará un programa de transición para proporcionar a sus empleados información y asistencia para avanzar hacia su próxima carrera.

Los empleados afectados recibirán información sobre la presentación de asistencia para el reemplazo; resúmenes sin costo y talleres para entrevistas y otros servicios disponibles para individuos elegibles que estén interesados en adiestrarse en una nueva profesión incluyendo asistencia económica.



<p>LMI (Información del mercado laboral)</p>	<p>Datos sobre empleo por localización y profesión, oferta y demanda laboral, los ingresos, el desempleo y la demografía de la fuerza laboral conforman lo que se conoce como información del mercado laboral (LMI).</p> <p>Para ver información del LMI para el condado de Hillsborough, haga clic aquí.</p> <p>Emsi es una solicitud en línea que provee reportes personalizados relacionados al mercado laboral. Que incluyen: profesión, solicitudes de empleo, industria, perfiles de personas que buscan empleos. CSTB utiliza los reportes de Emsi para tomar decisiones relacionadas al mercado laboral en el condado de Hillsborough.</p> <p>Los reportes de Emsi están disponibles para nuestras industrias target. Los datos de Emsi son híbridos de una base de datos provenientes de páginas oficiales del gobierno como el US Census Bureau, Bureau of Economic Analysis, y Bureau of Labor Statistics. Los reportes contienen un resumen ejecutivo, análisis suplidores, detalles demográficos, compensación y datos de graduación. Los reportes pueden solicitarse contactando a un representante de CSTB Business Services .</p>
<p>Centro de Asistencia para el Reempleo- Departamento de Oportunidad Económica (DEO)</p>	<p><a href="http://www.floridajobs.org/job-seekers-community-services">http://www.floridajobs.org/job-seekers-community-services</a></p> <p>Información general- Asistencia de Reempleo (también llamada seguro de asistencia de reempleo) proporciona beneficios temporales de reemplazo salarial a personas calificadas que están sin trabajo por culpa propia. Si necesita ayuda, comuníquese con el Centro de Contacto de Asistencia de Reempleo al 1-800-681-8102. Está abierto los siete días de la semana debido al aumento de llamadas. La línea de llamadas está abierta de lunes a viernes de 7:30 a.m. a 6:30 p.m. y de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. los fines de semana.</p> <p>Se han eximido de lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Las personas que presenten una solicitud de beneficios desde el 15 de marzo de 2020 hasta el 2 de mayo de 2020, no tendrán que completar el registro de trabajo en Employ Florida.</li> <li>• Búsqueda de trabajo: las personas todavía deben iniciar sesión en el sistema CONNECT cada 2 semanas para completar su solicitud de beneficios. El requisito de búsqueda de trabajo y el registro de trabajo se exige para las personas que solicitan beneficios para las semanas del 15 de marzo de 2020 al 2 de mayo de 2020.</li> <li>• Semana de espera- La semana de espera ha sido renunciada, por lo que los floridanos elegibles pueden recibir el apoyo que necesitan para ayudar a recuperarse de los impactos económicos actuales de COVID-19.</li> </ul>

	<p><i>Reclamantes- CONNECT proporciona acceso en línea para que los reclamantes soliciten beneficios, vean y mantengan la información de la cuenta del reclamante, vean el estado y los pagos de la reclamación, vean el saldo de sobrepago y realicen pagos.</i></p> <p><i>Empleadores-CONNECT proporciona acceso en línea para que los empleadores presenten una apelación, protesten cargos por beneficios, vean y envíen correspondencia, asignen administradores externos y administren beneficios de Compensación de Corto Plazo.</i></p> <p><i>Departamento de Oportunidad Económica ha suspendido el registro de trabajo y los requisitos de búsqueda de trabajo para los solicitantes de RA. La suspensión de estos requisitos se aplica a las reclamaciones presentadas del 15 de marzo de 2020 al 2 de mayo de 2020.</i></p>
<p>Solicitudes en Papel para la Asistencia de Reempleo (desempleo)</p>	<p>Individuos pueden solicitar la asistencia de Desempleo de la Florida en línea o bajar el document en formato de papel, disponible en Español, Inglés y Creole. Tenga en consideración que las solicitudes en papel podrán tardarse más en procesar que las solicitudes en línea.</p> <p>Para bajar la solicitud:</p> <p><a href="http://www.floridajobs.org/Reemployment-Assistance-Service-Center/reemployment-assistance/claimants/rapaperapplication">http://www.floridajobs.org/Reemployment-Assistance-Service-Center/reemployment-assistance/claimants/rapaperapplication</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Una vez tenga la solicitud ( la baje) a su computadora o teléfono celular; revise la solicitud completamente antes de completarla</li> <li>• Las solicitudes pueden completarse automáticamente e o manualmente en formato de PDF.</li> <li>• Sin importar el mtodo que usted vaya a utilizar , se le solicita que imprima la solicitudy la enví por correo tradicional al DEO.</li> <li>• La solicitud cuenta con 7 páginas en total.</li> </ul> <p><b>FedEX</b> está ofreciendo los servicios de impresión de forma gratuita y las opciones de envío para la asistencia en las solicitudes de desempleo en más de 100 de sus centros alrededor del estado. Puede acceder al listado de las localizaciones en : <a href="https://local.fedex.com/en-us/fl/tampa/">https://local.fedex.com/en-us/fl/tampa/</a></p> <p><b><u>Las Bibliotecas Públicas del Condado de Hillsborough</u></b> cuentan con dos sucursales que ofrecen servicios para el recogido del las</p>

solicitudes en horario de 9:30am- 5:00pm durante los 7 días de la semana:

- Biblioteca Jan Kaminis : 3910 S. Manhattan Ave
- Biblioteca Regional Kimmie B. Keel : 2902 W. Bearss Ave.

Usted puede pasar a recoger la solicitud de desempleo, completarla y luego entregarla para que la biblioteca se encargue de enviarle por correo por usted.

## Recursos para las personas que buscan empleo:

Evaluaciones en línea	CSTB ofrece una variedad de servicios en línea que ayudan a realizar evaluaciones de profesiones en las que se pueden mencionar: My Next Move, My Skills My Future and O*NET. Estas evaluaciones miden los intereses y aptitudes profesionales de la persona que se encuentra solicitando empleo, identifican las habilidades transferibles y proporcionan orientación profesional que son esenciales para la transición del empleo al empleo o al reempleo. Cada una de éstas evaluaciones se puede tomar en línea en cualquier lugar que tenga acceso al internet .
Virtual Workz Workshops	Nuevos talleres de destrezas de empleabilidad ilimitados por Dynamic Works sin costo alguno. Los talleres están disponibles durante todo el mes de abril y mayo. Puede encontrar más información sobre los temas disponibles y cómo inscribirse en los cursos aquí: <a href="https://www.careersourcetampabay.com/wp-content/uploads/2020/04/Dynamic-Works-Online-Training-flyer-1065.pdf">https://www.careersourcetampabay.com/wp-content/uploads/2020/04/Dynamic-Works-Online-Training-flyer-1065.pdf</a>
My Skills My Future	<p>My Skills My Future ayuda a los trabajadores que han sido Despedidos y a otros que desean cambiar de profesión a encontrar nuevas ocupaciones/ profesiones para explorar.</p> <p>Los usuarios pueden identificar ocupaciones que requieren habilidades y conocimientos similares a su trabajo actual o anterior, aprender más sobre estos profesiones sugeridas y localizar programas de adiestramientos locales y/o solicitar empleos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Esta herramienta electrónica permite a los solicitantes de empleo e intermediarios igualar las habilidades y experiencias ocupacionales de un trabajador con las habilidades necesarias en otras ocupaciones, con el fin de facilitar su movilidad profesional y perspectivas económicas. Para cualquier ocupación, los usuarios pueden obtener una lista de ofertas de empleo en su área local (es decir, estado o código postal) y hacer clic directamente en el sitio web de la empresa de contratación. <a href="http://www.mySkillsmFuture.org">www.mySkillsmFuture.org</a>.</li> </ul>
My Next Move	My Next Move es una herramienta de evaluación de profesión en línea que se encuentra electrónicamente. Las personas que se encuentran en la búsqueda de empleo pueden acceder a la evaluación en las Salas de Recursos de CSTB, Laboratorios de Computación o desde cualquier computadora con acceso al Internet en <a href="http://mynextmove.dol.gov">http://mynextmove.dol.gov</a> . My Next Move proporciona a los solicitantes de empleo información sobre más de 900 ocupaciones, así como oportunidades de empleo y adiestramientos a nivel local en un formato sencillo y fácil de usar. Esta herramienta electrónica ofrece a las personas tres formas principales de explorar carreras, O*NET es una evaluación de intereses , y proporciona un perfil fácil de leer y una página de cada ocupación que destaca conocimientos importantes, habilidades, tecnologías utilizadas, información simplificada sobre salarios y perspectivas, y enlaces para encontrar oportunidades específicas de adiestramientos y empleo.

Workplace Skills for  
the 21<sup>st</sup> Century  
Success

Workforce Skills for 21st Century Success™ es una plataforma de aprendizaje en línea integral en cualquier momento y en cualquier lugar que ofrece recursos para apoyar a los solicitantes de empleo y el desarrollo profesional. La plataforma proporciona capacitación interactiva y autodirigida que es ideal para los solicitantes de empleo y carrera en cualquier nivel, incluidos estudiantes universitarios, veteranos y cambiadores de carrera.

Para obtener más información, visite:

[http://local.careersourcetampabay.com/wp-content/uploads/2014/09/CSTB\\_WF-Skills-for-21st-Century-Success1.pdf](http://local.careersourcetampabay.com/wp-content/uploads/2014/09/CSTB_WF-Skills-for-21st-Century-Success1.pdf)

[https://local.careersourcetampabay.com/wp-content/uploads/2014/09/WS21\\_FeaturedResources\\_Flyer.pdf](https://local.careersourcetampabay.com/wp-content/uploads/2014/09/WS21_FeaturedResources_Flyer.pdf)

GCF Learn Free	<p>GCFLearnFree.org programa ofrece contenido en línea para que las personas aprendan habilidades esenciales que necesitan para vivir y trabajar en el siglo XXI. Desde Microsoft Office y correo electrónico, hasta lectura, matemáticas y más, GCFLearnFree.org ofrece más de 200 temas, incluyendo más de 7.000 lecciones, más de 1.000 videos y más de 50 interactivos y juegos, completamente gratis. Todo lo que necesita es una conexión a Internet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="https://edu.gcfglobal.org/en/">https://edu.gcfglobal.org/en/</a></li> </ul>
O*NET® Career Exploration Tools (Exploración de profesiones)	<p>O*NET® programa ofrece contenido en línea para que las personas aprendan habilidades esenciales que necesitan para vivir y trabajar en el siglo XXI. Desde Microsoft Office y correo electrónico, hasta lectura, matemáticas y más, GCFLearnFree.org ofrece más de 200 temas, incluyendo más de 7.000 lecciones, más de 1.000 videos y más de 50 interactivos y juegos, completamente gratis. Todo lo que necesita es una conexión a Internet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">O*NET Ability Profiler</a></li> <li>• <a href="#">O*NET Interest Profiler</a></li> <li>• <a href="#">O*NET Work Importance Locator</a></li> </ul> <p>Programa ofrece contenido en línea para que las personas aprendan habilidades esenciales que necesitan para vivir y trabajar en el siglo XXI. Desde Microsoft Office y correo electrónico, hasta lectura, matemáticas y más, GCFLearnFree.org ofrece más de 200 temas, incluyendo más de 7.000 lecciones, más de 1.000 videos y más de 50 interactivos y juegos, completamente gratis. Todo lo que necesita es una conexión a Internet</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="https://www.onetcenter.org/tools.html">https://www.onetcenter.org/tools.html</a></li> </ul>
Future Plans (Planes Futuros)	<p><a href="#">Future Plans</a> – ¿Indeciso sobre qué carrera seguir o qué pasos de planificación seguir a continuación? Future Plans te ayudará a descubrir más sobre ti mismo usando una nueva herramienta innovadora y atractiva, con 11 evaluaciones y actividades en línea diseñadas para ayudarte a descubrir y seguir una carrera que te pueda apasionar, sobresalir en, y está en DEMAND!</p>
Career One Stop	<p>Career One Stop es su camino hacia el éxito profesional. Explore carreras, obtenga consejos de CV (resume), muestras y plantillas, información de salarios y salarios, y más.</p>



<https://blog.careeronestop.org/unemployment-insurance-for-coronavirus-impacted-workers/>

### **Seguro de desempleo para trabajadores afectados por coronavirus**

¿La pandemia DE COVID -19 (coronavirus) ha afectado su empleo?

Ya sea que le hayan reducido sus horas porque está enfermo, está cuidando a un miembro de la familia enfermo, o su empleador ha tenido que cerrar temporalmente, usted puede ser elegible para la asistencia ampliada del programa de Seguro de Desempleo de su estado.

El Seguro de Desempleo es un programa estatal-federal conjunto que proporciona beneficios en efectivo a los trabajadores elegibles. Cada estado administra un programa de seguro de desempleo separado, pero todos los estados siguen las mismas pautas establecidas por la ley federal.

El gobierno federal está permitiendo nuevas opciones para que los estados modifiquen sus leyes para proporcionar beneficios de seguro de desempleo relacionados con COVID-19. Por ejemplo, la ley federal permite a los estados pagar:

- Un empleador cesa temporalmente las operaciones debido a COVID-19, impidiendo que los empleados vengan a trabajar;
- Un individuo es puesto en cuarentena con la expectativa de volver al trabajo después de que la cuarentena haya terminado; Y
- Una persona deja el empleo debido a un riesgo de exposición o infección o para cuidar de un miembro de la familia.
- Además, la ley federal no requiere que un empleado renuncie solicitar recibir beneficios debido al impacto de COVID-19.

<p>Unemployment Finder</p>	<p>Visite Career One Stop's <a href="#">Unemployment Benefits Finder</a> para encontrar detalles sobre el programa de interfaz de usuario de su estado, incluyendo cualquier flexibilidad adicional ofrecida a los trabajadores cuyos trabajos se hayan visto afectados por el coronavirus.</p> <p>Actualización COVID-19: El gobierno federal está permitiendo nuevas opciones para que los estados modifiquen sus leyes para proporcionar beneficios de seguro de desempleo relacionados con COVID-19.</p> <p>Por ejemplo, la ley federal permite a los estados pagar beneficios cuando:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un empleador cesa temporalmente las operaciones debido a COVID- 19, impidiendo que los empleados vengan a trabajar;</li> <li>• Un individuo es puesto en cuarentena con la expectativa de volver al trabajo después de que la cuarentena haya terminado; Y</li> <li>• Una persona deja el empleo debido a un riesgo de exposición o infección o para cuidar de un miembro de la familia.</li> </ul> <p>Además, la ley federal no requiere que un empleado renuncie para recibir beneficios debido al impacto de COVID-19.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccione su estado para encontrar información sobre la solicitud de beneficios de desempleo: <a href="https://www.careeronestop.org/LocalHelp/UnemploymentBenefits/Find-Unemployment-Benefits.aspx">https://www.careeronestop.org/LocalHelp/UnemploymentBenefits/Find-Unemployment-Benefits.aspx</a></li> </ul>
<p>Departamento de Oportunidad Económica – Centro de Servicio de Asistencia al Reempleo</p>	<p><i>Información General- Asistencia de Reempleo (también llamada seguro de asistencia de reemplazo) proporciona beneficios temporales de reemplazo salarial a personas calificadas que están sin trabajo por culpa propia. Si necesita ayuda, comuníquese con el Centro de Contacto de Asistencia de Reempleo al 1-800-204-2418 durante el horario de 8:00 AM a 5:00 PM EST, de lunes a viernes.</i></p> <p><i>Reclamantes- CONNECT proporciona acceso en línea para que los reclamantes soliciten beneficios, vean y mantengan la información de la cuenta del reclamante, vean el estado y los pagos de la reclamación, vean el saldo de sobrepago y realicen pagos.</i></p> <p><i>Empleadores- CONNECT proporciona acceso en línea para que los empleadores presenten una apelación, protesten cargos por beneficios, vean y envíen correspondencia, asignen administradores externos y administren beneficios de Compensación de Corto Plazo.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="http://www.floridajobs.org/job-seekers-community-services">http://www.floridajobs.org/job-seekers-community-services</a></li> </ul>
<p>LMI</p>	<p>Información acerca de empleos por localización y ocupación, la oferta y la demanda laboral, los ingresos, el desempleo y la demografía de la fuerza laboral conforman lo que se conoce como información del mercado laboral (LMI).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Para ver información relacionada a LMI for Hillsborough County please click here.</a></li> </ul>



Emsi es una aplicación en línea que proporciona informes personalizados sobre los datos del mercado laboral, incluyendo ocupación, industria, puestos de trabajo, perfiles en línea de las personas que buscan empleo . CSTB utiliza los informes de Emsi para tomar decisiones informadas con respecto al mercado laboral en el condado de Hillsborough.

Los informes personalizados de Emsi están disponibles para nuestras industrias específicas. Los datos de Emsi son un conjunto de datos híbrido derivado de fuentes gubernamentales oficiales como la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la Oficina de Análisis Económico y la Oficina de Estadísticas Laborales. Los informes contienen un resumen ejecutivo, análisis de suministros, detalles demográficos, compensación y cartera de posgrado. Los informes pueden ser solicitados por un representante de la CSTB e identificando el área ocupacional específica necesaria.

RESEA	<p>El Programa de Servicios de Reempleo y Evaluación de Elegibilidad (RESEA, por sus siglas en) es un sistema de perfiles de trabajadores y servicios de reempleo que identifica a los nuevos beneficiarios de la Compensación por Desempleo (UC) que son más propensos a agotar sus beneficios regulares antes de regresar a la fuerza laboral y los involucra en los servicios de reempleo como condición de elegibilidad para recibir beneficios de RA. En Florida, el programa de UC se conoce como Asistencia de Reempleo (RA, por sus siglas en de la Ciudad). El programa RESEA de Florida también se dirige a los Veteranos en transición que reciben Compensación por Desempleo para Ex-Miembros de Servicio (UCX). Los solicitantes de RA que se determina que son elegibles para el programa RESEA se programan automáticamente y se les envía una carta para que aparezca para una cita de RESEA en su centro de carrera más cercano.</p> <p>Las actividades de RESEA incluyen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La orientación proporciona una visión general del programa RESEA y sus requisitos, los servicios accesibles en el centro de carrera, e información sobre los programas de socios y otros recursos comunitarios.</li> <li>• La evaluación inicial uno a uno recopila información relacionada con las habilidades, la educación y el historial laboral del reclamante.</li> <li>• Información del mercado laboral adaptada a sus objetivos de empleo actuales o futuros, como qué puestos de trabajo están en demanda y cuáles son las necesidades específicas del empleador en su área local.</li> <li>• Se crea un plan de desarrollo de empleabilidad para esbozar metas a largo y corto plazo y los pasos apropiados para alcanzar esos objetivos.</li> <li>• Por último, cada reclamante es referido a al menos un servicio de reempleo adicional que se identificó durante la cita, por ejemplo, asistencia de cv, habilidades de entrevista, talleres de gestión financiera, referencias a programas de socios, capacitación, etc.</li> </ul> <p>Paquete de Servicios de Reempleo:</p> <p><a href="https://www.careersourcetampabay.com/wp-content/uploads/2020/04/Reemployment-Services-Packet_03302020-1040f.pdf">https://www.careersourcetampabay.com/wp-content/uploads/2020/04/Reemployment-Services-Packet_03302020-1040f.pdf</a></p>
REACT/ Respuesta rápida	<p>Como lo exige la Ley de Innovación y Oportunidad de la Fuerza Laboral (WIOA, por sus seno), el Equipo de Coordinación de Asistencia de Reempleo y Emergencia (REACT, por sus días) sirve como la unidad de trabajadores de respuesta rápida a nivel estatal de Florida responsable de llevar a cabo actividades de respuesta rápida en todo el estado y supervisar las actividades de respuesta rápida llevadas a cabo por las juntas locales de desarrollo de la fuerza laboral. Uno de los propósitos principales de respuesta rápida es prevenir o minimizar los impactos de los trabajadores desplazadas y/o despedidas, empresas y comunidades.</p>

La respuesta rápida garantiza el acceso inmediato a los trabajadores afectados para ayudarles a reingresar rápidamente en la fuerza de trabajo y desempeña un papel importante en la prestación de servicios centrados en el cliente tanto a los trabajadores desplazados como a los empleadores.

Los servicios de respuesta rápida se proporcionan cuando los empleadores presentan avisos de cierre de [Worker Adjustment and Retraining Notification \(WARN\) Act](#) y cuando hay un anuncio o notificación de un cierre permanente (independientemente del número de empleados afectados), un desenlace masivo (que afecta a 50 o más trabajadores), una dislocación masiva de trabajo resultante de un desastre natural o de otro tipo, o cuando una petición de [Trade Adjustment Assistance](#) es completada.

Ejemplos de servicios de respuesta rápida proporcionados por las juntas locales de desarrollo de la fuerza laboral y sus proveedores locales de servicios de centros de carrera incluyen:

- Información y apoyo a los trabajadores afectados para solicitar [Reemployment Assistance benefits](#)
- Información sobre los impactos del desconexión en la cobertura de salud y otros beneficios
- Información y derivación a servicios profesionales, talleres centrados en el reempleo, así como referencias de empleo y oportunidades de capacitación
- Referencia a agencias comunitarias para servicios de apoyo
- Organizar ferias de empleo y otros eventos especiales de empleo
- Estrategias y actividades de aversión a la deserción diseñadas para prevenir o minimizar la duración del desempleo resultante de los desasionamientos

Cuando los despidos de los empleados sean eminentes, haremos que el proceso sea menos doloroso para todos. El Equipo de Respuesta Rápida de CareerSource Tampa Bay configurará un programa de transición para proporcionar a sus empleados información y asistencia para avanzar hacia su próxima carrera.

Los empleados afectados recibirán información sobre la presentación de asistencia para el reempleo; talleres de reanudación sin costo y habilidades de entrevista; así como los servicios disponibles para las personas elegibles que están interesadas en la formación para una nueva carrera, incluida la ayuda financiera.

<p>WIOA Servicios de Carrera Individualizada</p>	<p>Workforce Innovation Opportunity Act (WIOA) Servicios de Carrera Individualizada proporciona servicios de coaching profesional individualizados adaptados a la necesidad de empleo única de la persona. Los servicios pueden incluir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Evaluación de los niveles de destrezas y perfiles de interés</li> <li>• Creación de un plan de desarrollo profesional individualizado</li> <li>• Reanudar la asistencia</li> <li>• Información sobre el mercado laboral</li> <li>• Entrenamiento de entrevistas <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asistencia para la búsqueda de empleo</li> </ul> </li> </ul>
--	---

	<p>Los servicios bajo el programa WIOA están basados en la elegibilidad. Si usted está interesado en solicitar, por favor visite: <a href="https://www.careersourcetampabay.com/job-seekers/wioa/">https://www.careersourcetampabay.com/job-seekers/wioa/</a></p>
<p>WIOA Adult &amp; Dislocated Worker Services Training Services</p>	<p>El programa WIOA está orientado a la elección del cliente. Las personas que están interesadas en recibir Servicios de Carrera Individualizados y servicios de capacitación están invitadas a revisar e investigar las opciones presentadas en nuestra lista de proveedores de capacitación aprobados.</p> <p>Los servicios bajo el programa WIOA están basados en la elegibilidad. Por lo tanto, todos los solicitantes interesados deben cumplir y ser capaces de documentar criterios generales y específicos de la financiación para ser considerados para la inscripción.</p> <p>Para obtener más información sobre la elegibilidad para adultos y trabajadores desplazados a través del programa WIOA, <a href="#">click here</a>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• De estar interesado visite CareerSource Tampa Bay :</li> </ul> <p><a href="https://www.careersourcetampabay.com/job-seekers/career-training-and-development/">https://www.careersourcetampabay.com/job-seekers/career-training-and-development/</a></p>

Youth (Jóvenes)	<p>¿Listo para conseguir un trabajo, pero no sabes por dónde empezar? ¡Young Talent Tampa Bay a través de CareerSource Tampa Bay puede ayudar! Si usted está fuera de la escuela, entre las edades de 18-24, y motivado para comenzar un programa de entrenamiento o comenzar una carrera, Young Talent Tampa Bay puede proporcionarle las habilidades que necesita!</p> <p>Los servicios bajo el programa WIOA están basados en la elegibilidad. Allí para todos los solicitantes interesados deben y ser capaces de documentar criterios generales y de elegibilidad específicas de la financiación para ser considerados para la inscripción.</p> <p>Todos los solicitantes elegibles deben ser residentes del condado de Hillsborough, 18 años de edad o más, y cumplir con los requisitos de ciudadanía estadounidense o residente permanente. Para iniciar el proceso de inscripción, los solicitantes tendrán que completar completamente la pregrafía de WIOA Youth a continuación. <a href="https://www.careersourcetampabay.com/job-seekers/wioa-youth-training/">https://www.careersourcetampabay.com/job-seekers/wioa-youth-training/</a></p>
Welfare Transition Program (WTP)	<p>El programa de Transición de Bienestar de Florida está diseñado para proporcionar a los beneficiarios de Asistencia Temporal de Efectivo capacitación, educación, servicios de apoyo y habilidades necesarias para obtener empleo sin subsidio. Los beneficiarios de TCA elegibles para el trabajo son referidos al programa WT y se les proporciona una evaluación de sus habilidades, historial laboral y empleabilidad.</p> <p>Para solicitar asistencia en efectivo, visite el sitio web del Departamento de Niños y familias en <a href="https://www.myflorida.com/accessflorida/">https://www.myflorida.com/accessflorida/</a></p>

Supplemental Nutritional Assistance Program (SNAP) (Program de asistencia Nutricional)	<p>SNAP trabaja para ayudar a los adultos con cuerpo sin dependientes, que están recibiendo asistencia alimentaria para adquirir habilidades, capacitación, experiencia laboral y/o empleo para aumentar la capacidad de ganar autosuficiencia. <a href="#">Click Here</a> para más información</p>
--	---

EmployFlorida	<p><u>Employ Florida</u> – El portal oficial en línea de Florida para servicios virtuales de búsqueda de empleo y muchos otros recursos de la fuerza laboral. <a href="http://www.employflorida.com">www.employflorida.com</a></p> <p>¿Buscas un nuevo trabajo o el siguiente paso en tu carrera? Basándonos en su educación, habilidades, experiencia y metas, le guiamos a través de cada paso del proceso. Haga clic a continuación para ser dirigido a <u>Employ Florida</u> para ver las ofertas de empleo disponibles y crear una búsqueda de empleo automatizada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Employ Florida – VETS</a> – Página en línea de Florida para empleos para veteranos y la información de reclutamiento de empleadores.</li> <li>• <a href="#">Employ Florida – Florida Abilities Work</a> – Recurso en línea para la personas que buscan empleo que tienen algún tipo de discapacidad para conseguir empleo.</li> <li>• <a href="#">Employ Florida – Silver Edition</a> – Recursos de profesión /carrera en línea para personas en la categoría demográfica de 50 +.</li> <li>• <a href="#">Employ Florida – Green Jobs</a> – Recursos en línea para individuos que se encuentran buscando empleos verdes., adiestramientos y cuestionarios de modalidad verde ( amigables al medio ambiente).</li> </ul>
Hot Jobs	<p>Representantes de servicios para las empresas de CareerSource Tampa Bay Business han desarrollado una relación desarrollaron relaciones sólidas con empresas de la zona que buscan activamente personas con talento para llenar sus vacantes actuales. Estas aperturas se conocen a menudo como “Hot Jobs”, éstas disponibles por un período corto de tiempo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Consulte esta página regularmente para ver nuestros último “Hot Jobs:” <a href="https://www.careersourcetampabay.com/job-seekers/job-search/">https://www.careersourcetampabay.com/job-seekers/job-search/</a></li> </ul>
Department of Children & Families	<p>Para ver la Información del Programa de Autosuficiencia Económica del Departamento de Niños y Familias de Florida, haga clic aquí:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">ESS Program Information</a></li> <li>• <a href="#">ESS Program Information- Spanish</a></li> <li>• <a href="#">ESS Program Information- Haitian</a></li> </ul> <p>Para solicitar el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP o Asistencia Temporal a Familias Necesitadas (TANF, por sus siglas en de archivo): <a href="https://www.myflorida.com/accessflorida/">https://www.myflorida.com/accessflorida/</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para comenzar: <a href="https://dcf-access.dcf.state.fl.us/access/scrflhomepage.do?performAction=changeLocale&amp;language=english">https://dcf-access.dcf.state.fl.us/access/scrflhomepage.do?performAction=changeLocale&amp;language=english</a></li> </ul> <p>DCF ha ampliado su horario de centro de llamadas de 7 a.m. a 6 p.m. (EST), de lunes a viernes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sábados de 8:am -12:00pm</li> <li>• Domingos 1:00pm-5:00pm</li> </ul>

	Para comunicarse con un agente, marque 866-762-2237 o 850-300-4DCF.
Grab and Go Food Locations- Hillsborough County Public Schools	<p>Cada lugar comenzará a servir comida a esos 18 años o menos el lunes 30 de marzo, a las 9 a.m. y permanecerá abierto hasta la 1 p.m. todos los días. HCPS alienta a los padres y cuidadores a conducir a nuestras ubicaciones. También aceptarán paseos. Los alimentos se distribuirán directamente desde los autobuses escolares del HCPS que se instalarán en la línea de automóviles designada en las escuelas designadas. Para mantener un registro de la distribución de alimentos entre el 23 de marzo y el 1 de mayo, el estudiante de ecery o su menor de 18 años debe estar presente para recibir un desayuno y almuerzo embolsados. Las comidas se pueden recoger una vez al día entre las 9 a.m. y la 1 p.m.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Localizaciones:Dover Boys and Girls Club 10-11am 2820 Gallagher Rd, Dover, FL 33527</li> <li>• Feeding Tampa Bay 11am-12pm 4702 Transport Drive bldg. 6, Tampa, FL 33605</li> <li>• Vinik Boys and Girls Club 2-3pm 7605 Destin Dr, Tampa, FL 33619</li> <li>• Trinity Café, Bushe Blvd 4-5pm 2202 E Busch Blvd, Tampa, FL 33612</li> <li>• Trinity Café, Nebraska Ave 4-5 pm 2801 N. Nebraska Ave, Tampa, FL 336012</li> </ul> <p>Para asistencia adicional: <a href="http://feedingtampabay.org/find-a-pantry/">http://feedingtampabay.org/find-a-pantry/</a></p>

Energy Assistance 9 (Asistencia para energía eléctrica)	<p>¿Necesita ayuda para pagar su factura de energía? El Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP, por sus siglas en) y el Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Emergencia (EHEAP, por sus siglas en) ayudan a los residentes del Condado de Hillsborough a pagar las facturas de energía para que no tengan que elegir entre electricidad y comestibles. La asistencia se proporciona durante el tiempo que los fondos del programa están disponibles. <a href="#">Click Here</a> para información adicional.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Energy Application Requirements</a>- EHEAP</li> <li>• <a href="#">Energy Application Requirements</a>- LIHEAP</li> </ul>
Spectrum	<p>Spectrum no cancelará el servicio ni cobrará cargos por mora durante 60 días para clientes residenciales o de pequeñas empresas que se enfrenten a circunstancias económicas difíciles relacionadas con la pandemia COVID-19. <a href="#">Click Here</a> para obtener información adicional con respecto a lo anterior, puntos de acceso ampliados y asistencia a Internet.</p>

<p>Regions: Next Step Educación Financiera</p>	<p>Regions: Next Step Financial Education se esfuerza por ofrecer a sus clientes con la guía y las herramientas para ayudarle a lograr su objetivos financieros, especialmente mientras navega por estos tiempos difíciles. Con esto, el Seminario de Próximos Pasos en línea, aprenda cómo puede desglosar sus metas financieras y obtener más control sobre su Dinero. Las próximas regiones del próximo seminario financiero se encuentra en "Gestionar su dinero".  Herramientas y recursos del siguiente paso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estadísticas de los próximos pasos</li> <li>• Calculadoras</li> <li>• Centro de Aprendizaje Financiero</li> </ul> <p>Regions Banking añadirá constantemente más temas y sesiones a su plataforma de seminarios en línea. Si desea inscribirse en el seminario en línea, vaya a <a href="http://www.CareerSourceTampaBay.com">www.CareerSourceTampaBay.com</a> or <a href="https://www.regions.com/next-step">https://www.regions.com/next-step</a></p>
<p>Bay Area Legal Services</p>	<p>“Bay Area Legal services todavía está abierto a servir a sus clientes necesitados. Los solicitantes pueden solicitar servicios en línea en <a href="http://bals.org/apply">bals.org/apply</a>, o por teléfono al 800-625-2257. El personal puede proporcionar servicios por teléfono.</p> <p>Líneas de ayuda Florida :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Senior Legal: (888) 895-7873</li> <li>• Florida Veterans Legal: (866) 486-6161</li> </ul>
<p>Early Learning Coalition of Hillsborough County (ELCHC)</p> <p>EMSI Resume Optimizer ( Optimizador del</p>	<p>Se está instando a los padres sin opciones de cuidado a que se comuniquen con los servicios de Recursos y Referencias para el Servicio de Recursos y Referencias de la Coalición de Aprendizaje Temprano del Condado de Hillsborough. Los padres pueden recibir una lista personalizada de proveedores de cuidado infantil disponibles en el condado de Hillsborough. Aunque el ELCHC no está actualmente ofreciendo servicio cara a cara, este servicio todavía está disponible durante el horario de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. por teléfono al 813-515-2340 o por web por visitag <a href="http://www.elchc.org/child-care-resource-referral/">www.elchc.org/child-care-resource-referral/</a></p> <p>El “ <i>Resume Optimizer</i>” ( Optimizador del resumé) está diseñado por EMSI. Esta es una gran es una gran herramienta para ayudarle a actualizar su resumé. En el mismo usted podrá comparar sus destrezas/habilidades con las oportunidades de empleo que hay disponibles, descubrir cuáles son la destrezas/habilidades de mayor</p>



resumé)	<p>importancia y que lo ayudarán a que su resumé resalte y/o para obtener algunas recomendaciones sobre que destrezas/habilidades añadir o eliminar. Puede intentar visitando: <a href="https://skills.emsidata.com/resume">https://skills.emsidata.com/resume</a></p>
<p>One Tampa: Relief Now, Rise Together for Families and Individuals (Alivio para las familias e individuos)</p>	<p>Somos una ciudad, una comunidad, #OneTampa.          Para obtener más información sobre nuestro “One Tampa: Relief Now, Rise Together COVID19” Plan de alivio de alquiler, hipoteca y servicios públicos, o para dar para asistencia a los residentes y pequeñas empresas que lo necesitan, visite <a href="http://OneTampa.org">OneTampa.org</a></p> <p>Video y marca creados en asociación con Diamond View, ChappellRoberts y Sparxoo.</p> <p>Un agradecimiento especial a todos nuestros generosos donantes, y a la Cámara de Tampa Bay y al Centro de Crisis de Tampa Bay por conectar recursos para quienes más los necesitan.</p> <p>“One Tampa: Relief Now, Rise Together” para familias e individuos. El programa One Tampa:” Relief Now, Rise Together” proporcionará pagos directos a familias e individuos que sean elegibles para cubrir hasta \$ 1,000 para pagar la totalidad o parte de su alquiler o hipoteca durante un mes, y hasta \$ 250 para pagar los costos de servicios públicos esenciales para un mes. Para obtener más información y verificar si es eligibl visite: <a href="https://www.tampagov.net/relief-now/individuals">https://www.tampagov.net/relief-now/individuals</a></p>
<p>Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo (<i>Equal Employment Opportunity Commission</i>) (EEOC)</p>	<p>La EEOC permite que se cumplan las leyes contra la discriminación en el empleo, incluyendo la Ley de Estadounidenses para peronasc on impedimentos (ADA) y la Ley de Rehabilitación, el Título VII de la Ley de los Derechos Civiles, la Ley de Discriminación por Edad en el Empleo y la Ley de No Discriminación de Información Genética.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Las leyes de EEO continúan aplicándose durante el tiempo de la pandemia de COVID-19, pero no interfieren ni impiden seguir los estatutos y sugerencias realizadas por las autoridades del CDC o las autoridades de salud pública estatales / locales sobre los pasos que los empleadores deben tomar con respecto a COVID- 19)</li> <li>• Puede encontrar más información ,preguntas y respuestas de asistencia técnica aquí:  <a href="https://www.eeoc.gov/eeoc/newsroom/wysk/wysk_ada_rehabilitation_act_coronavirus.cfm?utm_content=&amp;utm_medium=email&amp;utm_name=&amp;utm_source=govdelivery&amp;utm_term=">https://www.eeoc.gov/eeoc/newsroom/wysk/wysk_ada_rehabilitation_act_coronavirus.cfm?utm_content=&amp;utm_medium=email&amp;utm_name=&amp;utm_source=govdelivery&amp;utm_term=</a></li> </ul>
<p>Programa de asistencia/Alivio para las artes del Condado de Hillsborough ( The Hillsborough Arts Relief Program grant)</p>	<p>La misión de “ Tampa Bay Businesses for the culture and the arts” Cultura y las Artes, TBBCA, es unir a las empresas del área de Tampa Bay para defender el arte y la cultura , creando así una comunidad próspera. La subvención ( ayuda) proporcionará asistencia financiera a artistas que temporalmente no pueden satisfacer sus necesidades</p>

	<p>básicas. TBBCA pagará los subsidios únicos de \$ 500 a los solicitantes que sean aprobados por un panel de revisión.</p> <p>Requisitos de elegibilidad:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Residente del condado de Hillsborough</li> <li>• Adultos (mayores de 18 años)</li> <li>• Artista practicante en la mayoría de las disciplinas artísticas.</li> <li>• Demuestra necesidad de asistencia financiera</li> <li>• Legalmente capaz de recibir ingresos imponibles en los EE. UU. (Ciudadano, titular de la tarjeta verde y / o residente permanente que puede proporcionar W9 y SSN o (TIN)</li> </ul> <p>Para obtener más información y visitar la aplicación:  <a href="https://www.tbca.org/programs-events/harp/">https://www.tbca.org/programs-events/harp/</a></p> <p>Para obtener una lista de más subvenciones disponibles para artistas, visite aquí:  <a href="https://tampaarts.org/grants/">https://tampaarts.org/grants/</a></p>
<p>Departamento de Agricultura Federal, Servicios de Alimentos y Nutrición, Región Sureste de los Estados Unidos</p>	<p>El USDA está otorgando flexibilidad en programas estatales y contingencias del programa para poder servir mejor a los participantes del los 15 programas de nutrición Visite aquí para obtener un resumen de las acciones tomadas para facilitar las operaciones del programa y proteger la salud de los participantes de los programas de nutrición infantil, SNAP para mujeres, bebés y niños (WIC), SNAP, programas de alimentos del USDA <a href="https://www.fns.usda.gov/disaster/pandemic/covid-19">https://www.fns.usda.gov/disaster/pandemic/covid-19</a></p> <p>Presione esta dirección para ver las excepciones que se le han otorgado al estado de la Florida:  <a href="https://www.fns.usda.gov/disaster/pandemic/covid-19/florida#fdd">https://www.fns.usda.gov/disaster/pandemic/covid-19/florida#fdd</a></p>

# SYMPTOMS OF COVID-19 (CORONAVIRUS)



Patients with **COVID-19** have experienced mild to severe respiratory illness.

## Symptoms\* can include

If you have been in China or other countries with travel advisories by the CDC or in close contact with someone with confirmed COVID-19 in the past 2 weeks and develop symptoms, call your doctor.

[CDC.gov/travel](https://www.cdc.gov/travel)



**Cough**



**Fever**



**Shortness of Breath**

\*Symptoms may appear 2-14 days after exposure

For more information:  
[FloridaHealth.gov/COVID-19](https://www.floridahealth.gov/COVID-19)